

# RGBA LED LIGHT EFFECT

Ref.

ASTRO-BAT (15-1394)



## MANUAL

FR - MANUEL D'UTILISATION - P. 3

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 5

NL - HANDLEIDING - P. 6

ES - MANUAL DE USO - P. 8

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI - P. 9

SI - NAVODILA ZA UPORABO - P. 11



Imported from China by **LOTRONIC S.A.**





Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes



## INSTRUCTION MANUAL

### EXPLANATION OF SYMBOLS

-  The unit complies with CE standards
-  For indoor use only
-  Minimum distance between the appliance and other objects
-  Don't stare into the light beam

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Please keep this User Manual for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Unpack and check the unit carefully that it has not been damaged during transport before using the unit.
- Before operating, ensure that the voltage and frequency of power supply match the power requirements of the unit.
- The unit is for indoor use only in a dry location.
- The unit is for decorative purposes only. It is not suitable for normal household illumination.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 50cm from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Disconnect mains power before servicing.
- Make sure there are no inflammable materials close to the unit during operation.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of serious operating problem, stop using the unit immediately.
- Never try to repair the unit by yourself. Repair carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center and always use the same type of spare parts.
- Use the device only with the supplied adapter
- The supplied adapter cannot be used for any other purpose
- The light source of this device is not replaceable. If it is defective, the entire unit must be discarded.
- Don't connect the device to a dimmer pack.
- Don't stare into the light beam

### INSTALLATION

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and able to support a weight of 10 times of the unit's weight. Also always use a safety cable that can hold 12 times the weight of the unit when installing the fixture.

### OPERATION

Prior to using the unit for the first time, plug the supplied mains adaptor into a suitable mains outlet and into the DC socket on the unit. Let the built-in Lithium battery charge for about 8 hours. Unplug the mains adaptor from the mains outlet and the unit. Press the black button on the unit to switch it on or off.

The device operates to the rhythm of the music. When there is no sound, the unit runs automatically.

### IMPORTANT NOTE : APPLIANCES CONTAINING LITHIUM-ION BATTERIES

1. *PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery*
2. *Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!*
3. *DON'T allow the battery to discharge completely, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!*
4. *If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.*

*The life time of the battery depends on the observance of these recommendations.*

**\*\* BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY \*\***

**We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.**


## FIXTURE CLEANING

The cleaning of optical lenses and/or mirrors must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surrounding can cause greater accumulation of dirt on the unit's optics.

- Clean with soft cloth using normal glass cleaning fluid.
- Always dry the parts carefully.
- Clean the external optics at least every 20 days. Clean the internal optics at least every 30/60 days.





## SPECIFICATIONS

Voltage: .....	5V $\Rightarrow$ 1.5A via supplied 100-240V~ / 50-60Hz mains adaptor
Built-in Lithium battery .....	3.7V $\Rightarrow$ 2200mAh
Power consumption: .....	18W
Light source: .....	4pc of 3W LED
Operating modes: .....	Sound control, Auto-run
Max. Ta .....	40°C
Dimensions .....	195 (L) x 195 (W) x 190 (H)mm
N.W: .....	580g

 **IMPORTANT NOTE:** Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

# MANUEL D'UTILISATION

## EXPLICATION DES SYMBOLES

-  En conformité avec les exigences de la norme CE
-  Utilisation uniquement à l'intérieur
-  Distance minimum entre l'appareil et d'autres objets
-  Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur à un endroit sec!
- Cet appareil est un éclairage décoratif. Il ne convient pas à une utilisation comme éclairage domestique.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- Vérifiez qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité de l'effet pendant le fonctionnement.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez-le du secteur.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Utilisez l'appareil exclusivement avec l'adaptateur fourni.
- L'adaptateur fourni ne peut être utilisé pour un autre usage.
- La source lumineuse de cet appareil n'est pas remplaçable. Si elle est défectueuse, l'appareil entier doit être mis au rebut.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Ne pas regarder dans la source lumineuse.

## MONTAGE

Fixez l'appareil sur l'étrier au moyen des trous de vis. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé afin d'éviter des vibrations et des mouvements pendant le fonctionnement. Vérifiez que le support sur lequel vous allez

installer l'appareil est solide et capable de supporter au moins 10 fois le poids de l'appareil. Lors de l'installation utilisez toujours un câble de sécurité supplémentaire qui peut porter 12 fois le poids de l'appareil.

## FONCTIONNEMENT

Avant la première utilisation, branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale appropriée ainsi que sur l'appareil. Laissez la batterie au Lithium intégrée charger pendant env. 8 heures. Débranchez l'adaptateur et appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre ASTRO-BAT.

L'appareil fonctionne au rythme de la musique. En l'absence de bruit ou de musique, l'appareil fonctionne en mode automatique.

## NOTE IMPORTANTE: PRODUITS AVEC DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.
2. Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation sans attendre qu'elle soit déchargée.
3. NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale!

*Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !*

4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois.

La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.

**\*\* LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES \*\***

***Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.***

## NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Nettoyez régulièrement les lentilles internes et externes et/ou miroirs afin d'optimiser la puissance lumineuse. La fréquence de nettoyage dépend des conditions d'utilisation. Un environnement humide, enfumé ou particulièrement sale favorise l'accumulation de poussière sur les optiques.

- Utilisez un chiffon doux et du nettoyant à vitres classique.
- Séchez toutes les pièces soigneusement.
- Nettoyez les optiques externes au moins une fois toutes les 3 semaines et les optiques internes tous les 1-2 mois.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation: .....	5V= 1,5A par l'adaptateur secteur fourni 100-240V~ 50/60Hz
Batterie au Lithium .....	3,7V= 2200mAh
Consommation: .....	18W
Source lumineuse: .....	4 LED de 3W
Température ambiante max.....	40°C
Fonction: .....	Commandé par la musique, automatique
Dimensions .....	195 (L) × 195 (l) × 190 (H)mm
Poids net: .....	580g


Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.




## BEDIENUNGSANLEITUNG

### ZEICHENERKLÄRUNG

 Entspricht den Richtlinien der CE

 Nur für Innengebrauch

 Mindestentfernung zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen

 Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken

### SICHERHEITSHINWEISE

- Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.
- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet wird. .
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Der mitgelieferte Adapter kann nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Die Lichtquelle dieses Gerätes ist nicht austauschbar. Bei einem Defekt muss das gesamte Gerät entsorgt werden.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.

### MONTAGE

Das Gerät muss über die Schraublöcher im Bügel montiert werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät fest sitzt, um Vibrationen und ein Verrutschen während des Betriebs zu vermeiden. Die Struktur, an der Sie das Gerät befestigen, muss das 10-fache des Gewichts des Geräts tragen können. Verwenden Sie immer ein Sicherheitskabel, das das 12-fache Gewicht des Geräts tragen kann.

### BETRIEB

Vor der ersten Inbetriebnahme das mitgelieferte Netzteil in eine geeignete Netzsteckdose und den DC Stecker in die DC Buchse des Geräts stecken. Die eingebaute Li-Batterie ca. 8 Stunden aufladen lassen. Netzteil abkoppeln. Das Gerät mit dem Knopf ein- und ausschalten.

Das Gerät blinkt zum Rhythmus der Musik. Wenn keine Musik oder Geräusche hörbar sind, leuchtet das Gerät im Automatikbetrieb auf.

### ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

1. VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.
2. Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. Nicht warten bis die Batterie entladen ist!
3. NIEMALS die Batterie vollständig entladen. Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
4. Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden.

Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten.

**\*\* BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN \*\***

Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.


## REINIGUNG DES GERÄTS

Regelmäßig die Linsen des Geräts reinigen, um eine optimale Leuchtkraft zu erhalten. Die Häufigkeit hängt von den Betriebsumständen ab. In einer feuchten, rauchigen oder staubigen Umgebung sammelt sich mehr Schmutz an.

- Die Linsen mit einem weichen Tuch und normalem Glasreiniger abwischen.
- Alle Teile sorgfältig trocknen.
- Die Linsen mindestens einmal alle 3 Wochen reinigen. Die Innenseite der Linsen alle 1-2 Monate.





## TECHNISCHE DATEN

Versorgung:	5V= 1,5A über das mitgelieferte 100-240V~ 50/60Hz Netzteil
Lithium Batterie	3,7V= 2200mAh
Verbrauch:	18W
Leuchtmittel:	4 x 3WLED
Max. Umgebungstemperatur	40°C
Betriebsarten:	Musikaktiviert, Automatik
Abmessungen	195 (L) × 195 (B) × 190 (H)mm
Nettogewicht:	580g

 Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

# HANDLEIDING

## VERKLARING VAN DE TEKENS

-  Voldoet aan de Europese CE richtlijnen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten
-  Staar niet in de straal

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees de handleiding aandachtig door. Ze bevat belangrijke informatie voor de installatie, gebruik en onderhoud van dit toestel.
- Bewaar deze handleiding.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Bescherm het toestel tegen regen en vochtigheid. Wees zeker dat geen ontvlambare materialen in de buurt van het toestel zijn tijdens de werking.
- Plaats het toestel in een ruimte met voldoende ventilatie en in tenminste 50cm afstand van oppervlakken. Wees zeker dat de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.
- Verwijder het stopcontact alvorens u het toestel onderhoud.
- Gebruik het toestel niet in ruimtes met een temperatuur van meer dan 40°C.
- In geval van een ernstig probleem stop het toestel direct. Verzoek nooit het toestel zelfs te repareren. Alle reparaties moeten van een ervaren technicus doorgevoerd worden. Gebruik alleen onderdelen met dezelfde specificaties.
- Sluit het toestel niet op een dimmer pack aan.
- Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde adapter.
- De meegeleverde adapter kan niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- De lichtbron van dit apparaat is niet vervangbaar. Als deze defect is, moet het gehele apparaat worden weg-

gegooid.

- Nooit in de lichtbron kijken.

## INSTALLATIE

Het apparaat moet worden gemonteerd via de schroefgaten in de beugel. Zorg er altijd voor dat het apparaat stevig is bevestigd om trillingen en uitglijden tijdens het gebruik te voorkomen. Zorg er altijd voor dat de structuur waaraan u het apparaat bevestigt veilig is en een gewicht van 10 keer het gewicht van het apparaat kan dragen. Gebruik ook altijd een veiligheidskabel die 12 keer het gewicht van de unit kan dragen bij het installeren van de armatuur.

## BEDIENING

Voorafgaand aan het gebruik van het apparaat voor de eerste keer, sluit de meegeleverde adapter in een geschikt stopcontact en in de DC-aansluiting op het apparaat. Laad de ingebouwde lithium batterij voor ongeveer 8 uur op. Haal de stekker uit het stopcontact en het apparaat. Druk op de knop op het apparaat om het uit te schakelen.

De unit werkt volgens het ritme van de muziek. Indien geen geluid hoorbaar is werkt hij automatisch.

## LET OP: APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

1. *ALVORENS u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.*
2. *Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. Wacht niet tot het is ontladen!*
3. *NOOIT de batterij volledig ontladen! Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!*
4. *Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP en controleer / laad ze eenmaal per maand.*

***De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.***

***\*\* BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE \*\****

***Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.***

## REINIGING


Het is belangrijk dat het toestel altijd schoon is om een optimale lichtkracht te garanderen en de leeftijd te verlengen. De reinigingsfrequentie is afhankelijk van de omgevingsomstandigheden: vochtige, berookte of bijzonder vuile omgeving veroorzaakt meer vuil op de optische delen.

- Reinig de lamp met een hoogwaardig glasreinigingsmiddel en een zachte doek.
- Droog de delen altijd zorgvuldig.
- Reinig de externe optische delen tenminste alle 20 dagen. Reinig de interne optische delen tenminste alle 30/60 dagen.

## SPECIFICATIES





Voedingsspanning: .....5V $\equiv$  1,5A via de meegeleverde 100-240V 50/60Hz lichtnetadapter  
 Ingebouwde lithium batterij: .....3,7V $\equiv$  2200mAh  
 Opgenomen vermogen: .....18W  
 Lichtbron: ..... 4 stuks 3W LED  
 Werkingsmodi: ..... Muziek gestuurd, automatisch  
 Max.  $T_a$  ..... 40°C  
 Afmetingen .....195 (L)  $\times$  195 (B)  $\times$  190 (H)mm  
 Nettogewicht .....580g

## CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

 Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

## MANUAL DE USO

### EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

-  Conforme con los requisitos de la norma CE
-  Este producto, es adecuado solo para uso en interiores
-  Minimum distance between the appliance and other objects
-  No mires a la viga

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de uso y mantenimiento del equipo.
- Conserve este manual para futuras consultas. Si el equipo cambia de propietario, haga llegar este manual al comprador.
- Únicamente para su uso en interiores!
- No exponga el equipo a la lluvia o humedad. Asegurese que ningún objeto inflamable se encuentra en las proximidades del equipo durante su funcionamiento.
- Instale el equipo en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 Cm de cualquier superficie. Asegurese de que las rejillas de ventilación, no quedan bloqueadas.
- Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación, limpieza o mantenimiento.
- Asegure el equipo en un dispositivo de sujeción mediante una cadena, sujeta a un punto diferente del lugar de fijación del soporte del equipo.
- La temperatura ambiente no puede pasar de los 40°C. No haga funcionar el equipo a temperaturas superiores.
- En caso de mal funcionamiento, desenchufe inmediatamente el equipo y lleve a un servicio técnico cualificado. No intente reparar el equipo por usted mismo, puede producir daños al equipo. Exiga siempre que le reparan el equipo con piezas originales.
- No enchufe el equipo a un regulador.
- No exponga sus ojos a la fuente luminosa.
- Utilice el aparato sólo con el adaptador suministrado
- El adaptador suministrado no se puede utilizar para ningún otro fin.
- La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable. Si está defectuosa, debe desecharse toda la unidad.

### MONTAJE

Fije el equipo en la escuadra por medio de los tornillos. Asegurese que el equipo está solidamente fijado con el fin de evitar vibraciones y movimientos durante el funcionamiento. Verifique el soporte sobre el que haya instalado el equipo, que sea sólido y pueda soportar, al menos, 10 veces el peso del equipo. Utilice, también, un cable de seguridad suplementario que pueda soportar al menos 12 veces el peso del equipo.

### FUNCIONAMIENTO

Antes de la primera utilización, conecte el adaptador a un enchufe adecuado para el equipo. Deje cargar la batería de Litio integrada durante unas 8 horas. Desenchufe el adaptador y apriete sobre el botón, para encender o apagar el ASTRO-BAT.

El equipo funciona al ritmo de la música. En ausencia de sonido o de música, el equipo funciona en modo automático.

### RECORDATORIO: PRODUCTOS QUE CONTIENEN BATERÍAS DE LITÍO-ION

1. *ANTES del primer uso, cargue COMPLETAMENTE la batería.*
2. *Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue*
3. *NUNCA permita que la batería se descargue por completo, ya que perderá primeramente el 20% de su capacidad, para finalmente perder totalmente la capacidad de carga de la misma. Si la tensión es demasiado baja, el circuito no se podrá alimentar y será imposible recargar la batería.*
4. *Si usted no va a utilizar el equipo por un tiempo prolongado, se recomienda verificar y cargar la batería, al 40% aproximadamente, como mínimo una vez al mes.*

**La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.**



**\*\* LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA\*\***

**No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.**

## LIMPIEZA DEL EQUIPO

Limpie regularmente las lentes externas a fin de optimizar la potencia de la luz. La frecuencia de limpieza depende de las condiciones de uso. Un medio húmedo, polvoriento o marino, favorece la acumulación de suciedad en las ópticas.

- Desenchufe SIEMPRE el equipo antes de manipularlo o limpiarlo.
- Utilice un paño y limpiador de vidrios clásico.
- Seque todas las piezas cuidadosamente.
- Limpie las ópticas externas, al menos cada tres semanas.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión de alimentación: ..... 5V $\equiv$  1,5A a través del adaptador de red suministrado 100-240V~ 50/60Hz  
 Batería de Litio.....3,7V $\equiv$  2200mAh  
 Consumo: .....18W  
 Ta max. .... 40°C  
 Fuente luminosa: .....4 LED de 3W  
 Funciones: .....Controlado por la música, automático  
 Dimensiones ..... 195 (L) x 195 (l) x 190 (H)mm  
 Peso net: ..... 580g






Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

RO

# MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

## EXPLICAREA SEMNELOR

- CE În conformitate cu cerințele standardului CE.
-  Produsul este destinat doar utilizării în interior
-  Distanța minimă între aparat și alte obiecte
-  Nu te uita direct în grindă

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANTA

- Cititi cu atentie manualul de utilizare înainte de utilizarea aparatului. si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.
- Pastrati manualul pentru consultari ulterioare. Daca instrainati aparatul, noul proprietar trebuie sa primeasca si manualul de utilizare.
- Utilizati aparatul doar in interior !
- Nu expuneti aparatul in ploaie sau umiditate. Verificati sa nu fie obiecte inflamabile in apropierea aparatului pe durata utilizarii acestuia.
- Instalati aparatul intr-un loc bine ventilat, la o distanta de minim 50 cm de alte obstacole. Verificati sa nu fie obstructionate fantele de aerisire.
- Deconectati aparatul de la retea înainte de a efectua operatiuni de intretinere.
- Temperatura mediului ambiant nu trebuie sa depaseasca 40°C. Nu lasati aparatul sa functioneze la temperaturi mai mari de aceasta limita.
- In cazul in care aparatul prezinta anomalii infunctionare, opriti-l si deconectati-l imediat de la rețeaua de alimentare. Nu incercati sa reparati singuri aparatul. In caz de defectare, apelati la un service autorizat pentru reparare. Utilizati ca piese deschimb doar piese identice cu piesele originale.
- Nu conectati aparatul la un variator de intensitate.

- Verificati cablul de alimentare sa nu fie crapat sau deteriorat.
- Nu va uitati direct catre sursa de lumina.
- Folosiți dispozitivul numai cu adaptorul furnizat
- Adaptorul furnizat nu poate fi utilizat în alt scop
- Sursa de lumină a acestui dispozitiv nu poate fi înlocuită. Dacă este defect, întreaga unitate trebuie aruncată.

## INSTALARE

Unitatea trebuie montata prin gaurile de surub ale consolei. Asigurati-va intotdeauna ca unitatea este fixata ferm pentru a evita vibratiile si alunecarea in timpul functionarii. Asigurati-va intotdeauna ca structura pe care atasti unitatea este sigura si poate suporta o greutate de 10 ori mai mare decat greutatea unitatii. De asemenea folositi intotdeauna un cablu de siguranta care poate mentine o greutate de 12 ori mai mare decat greutatea unitatii, cand montati dispozitivul.

## MODALITATEA DE CONTROL A APARATULUI

Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată, conectați alimentatorul aparatului la o priză de perete și la mufa de alimentare DC de pe dispozitiv. Incarcați bateria de litiu pentru aproximativ 8 ore. Deconectați adaptorul de la unitatea principală, apoi apăsați butonul pentru a porni sau opri dispozitivul. Dispozitivul funcționează în ritmul muzicii. Atunci când nu există nici un sunet, aparatul se pune în modul de funcționare automat.

## ATENȚIONARE: PRODUSE CARE CONȚIN BATERII LITIU-ION

1. ÎNAINTE de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă rugăm încărcați complet bateria.
2. Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!
3. NU permiteți ca bateria să se descarce complet, în caz contrar își va pierde 20% din capacitate sau va fi deteriorată total!

*Dacă tensiunea pe baterie scade prea mult, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va fi imposibil de reîncărcat bateria!*

4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să încărcați bateria la 40% din capacitatea acesteia și să o verificați/încărcați o dată pe lună.

**Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.**

**\*\* BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE \*\***

**Nu suntem responsabili pentru deteriorarea bateriilor în urma nerespectării acestor reguli de bază.**


## CURATAREA DISPOZITIVULUI DE FIXARE

Curatarea lentilelor trebuie efectuata periodic, pentru a optimiza nivelul de lumina. Frecventa curatarii depinde de mediul in care functioneaza dispozitivul de prindere: umed, fum sau mediu murdar care provoaca o acumulare mai mare de murdarie pe dispozitivul optic al unitatii.

- Curatati cu un material moale, folosind lichid de curatare pentru sticla.
- Uscati intotdeauna componentele cu atentie.
- Curatati dispozitivele optice externe cel putin la fiecare 20 de zile.

## SPECIFICATII


Tensiune:..... 5V $\Rightarrow$  1,5A prin intermediul adaptorului de alimentare 100-240V~ 50/60Hz furnizat  
 Baterie incorporata de litiu .....3,7V $\Rightarrow$  2200mAh  
 Consum: .....18 W  
 Sursa de lumina: ..... 4 LED-uri de 3W  
 Moduri de functionare: ..... Activat prin sunet, Functionare automata  
 Temperatura max..... 40°C  
 Dimensiuni.....195 (L) x 195 (W) x 195 (H)mm  
 Greutate neta: .....580g


 Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul inconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în re folosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

## NAVODILA ZA UPORABO

### POJASNILO SIMBOLOV

 V skladu z zahtevami CE standarda

 Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

 Najmanjša razdalja med napravo in drugimi predmeti

 Ne glejte neposredno v vir svetlobe

### VARNOSTNA NAVODILA

- Prosimo, da skrbno preberete ta navodila, ki vsebujejo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in vzdrževanju tega izdelka.
- Prosimo, hranite navodila za nadaljnjo uporabo. Če prodajate napravo drugemu uporabniku, se prepričajte, da prejme tudi navodila za uporabo.
- Naprava je samo za notranjo uporabo v suhem prostoru.
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte naprave dežju ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, medtem ko deluje.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 50 cm od sosednjih površin. Prepričajte se da niso blokirani zračniki.
- Vedno izključite iz električnega omrežja pred servisiranjem.
- Maksimalna temperatura (Ta) je 40°C. Ne uporabljajte naprave pri temperaturah, višjih od tega.
- V primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudi, lahko povzročijo poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnite na najbližji pooblaščen tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- Ne priključite napravo na ojačevalec za luči (dimmer pack).
- Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.
- Napravo uporabljajte samo s priloženim
- Priloženega adapterja ni mogoče uporabiti za noben drug namen
- Svetlobni vir te naprave ni nadomestljiv. Če je okvarjen, je treba celotno enoto zavržiti.

### NAMESTITEV

Naprava mora biti nameščena s svojimi luknjami na vijake na nosilcu. Vedno poskrbite, da je enota trdno nameščena, da se prepreče vibracije in zdrs med delovanjem. Vedno poskrbite, da je podlaga, na katero pritrdite napravo varna in sposobna prenesti 10-kratno težo naprave. Prav tako vedno uporabljajte varnostno vrv, ki lahko prenese 12-kratno težo enote.

### ZVOČNA AKTIVACIJA

Pred uporabo enote prvič, priključite priložen omrežni adapter v ustrezno omrežno vtičnico in v DC vtičnico na napravi. Naj se vgrajena litijeva baterije napolni za približno 8 ur. Izklopite napajalni adapter iz omrežne vtičnice in naprave. Pritisnite gumb na napravi, da jo vklopite ali izklopite. Naprava deluje v ritmu glasbe. Če ni zvoka, enota samodejno zažene.

### OPOZORILO: NAPRAVE KI VSEBIJEJO LITIJ-IONSKE BATERIJE

**1. PRED PRVO UPORABO naprave, napolnite baterijo**

**2. Po vsaki uporabi redno napolnite baterijo. Ne čakajte, da se izprazni!**

**3. NE dovolite, da se baterija popolnoma izprazni, v nasprotnem primeru izgubi 20% svoje zmogljivosti ali celo popolnoma poškoduje! Če napetost postane prenizka, notranja vezja več ne bodo napajana, zato bo nemogoče napolniti baterijo!**

**4. Če naprave ne uporabljate dlje časa, je priporočljivo, da jo napolnite na 40% zmogljivosti in jo enkrat mesečno preverite / napolnite.**

*Življenjska doba baterije je odvisna od upoštevanja teh priporočil.*

**\*\* BATERIJE NISO ZAJETE V GARANCIJI \*\***

**Mi nismo odgovorni za poškodovane baterije zaradi neupoštevanja teh osnovnih pravil.**


## ČIŠČENJE ENOTE

Čiščenje notranjih in zunanjih optičnih leč ali ogledal se mora izvajati redno za optimalno oddajanje svetlobe. Pogostost čiščenja je odvisna od okolja, v katerem deluje naprava: vlaga, dim ali zelo umazano okolje lahko povzroči večje nabiranje umazanije na optiki enote.

- Čistite z mehko krpo z normalno tekočino za čiščenje stekla.
- Vedno previdno posušite občutljive dele.
- Čiščenje zunanjih optičnih leč vsaj vsakih 20 dni. Čiščenje notranjih leč vsaj vsakih 30/60 dni.

## TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: .....	5V $\equiv$ 1,5A prek priloženega napajalnika 100-240V~ 50/60Hz
Vgrajena Litijeva baterija .....	3,7V $\equiv$ 2200mAh
Poraba: .....	18W
Vir svetlobe: .....	4 x 3W LEDs
Načini delovanja: .....	Zvočna aktivacija, Samodejno
Max. Temperatura .....	40°C
Mere .....	195 x 195 x 195 mm
Teža: .....	580g

 **POMEMBNO OPOZORILO:** Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do reciklažnega centra. Vprašajte vaše lokalne oblasti ali svojega prodajalca o načinu za začetek izvajanja.



View the item on our website